



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五二三三一九一

一九八二年十月二十五日
星期一

目錄

沙田威爾斯親王醫院下月揭幕	第一頁
懲教署招募站在深水埗辦公	第二頁
十三名貨車主因倒泥頭被控告	第三頁
馬鞍山有傾卸泥土區	第四頁
觀塘熟食市場招標	第四頁
民安隊提供廣泛服務	第五頁
黃大仙舉行工業安全匯展	第六頁
消費物價增加放緩	第七頁
教署長呼籲支持清潔香港	第九頁

沙田威爾斯親王醫院

下月一日舉行揭幕禮

沙田威爾斯親王醫院將於十一月一日由根德公爵夫人主持正式揭幕禮。該醫院爲一所設備最現代化，而且符合國際水準的醫院，啓用後將成爲新界東部的地區醫院。

該醫院亦爲本港第一間全部設有空氣調節的政府醫院，爲人口不斷增加的新界東部地區提供各種醫療服務。

醫院內有一千四百四十八張病床，一間專科診所，職員宿舍及一間護士訓練學校。

該醫院佔地十點二二公頃，亦將爲香港中文大學醫學院提供教學設備。

醫務衛生署發言人說，該地區性醫院將有內科、外科、婦產科、骨科、老人科及兒科等專科的全面性醫療設備。

同時又有精神科、臨床腫瘤學、物理醫學、深切治療、灼燒、腎臟移植、兒科外科等專科部門。

醫院的主要附屬設備包括臨床病理學、X光、職業治療、物理治療及補形和矯形服務。

院內有十間手術室、三張牙科手術椅、五十個精神科床位及五十個老人日間床位。

毗鄰醫院大樓的專科診所，爲已出院的病人提供專科門診服務，同時亦診治由政府診所或私家醫生薦介的病人。

職員宿舍則為六座多層建築物，提供住所給院內醫護人員及其他職級員工。

附設的護士訓練學校是政府開辦的第四間護士訓練學校，每年招生三次，每次招收學生六十名。

醫院的建築費用約為四億四千八百萬元，醫院及診所所獲批准的設備費用約為一億四千七百一十六萬三千元。

職員宿舍及護士訓練學校的建築費用約為一億七千四百三十萬元，另外職員宿舍的裝修費用及護士學校的設備約為六百四十二萬元。

醫院大樓及專科診所的建築工程於一九七九年十二月八日展開，職員宿舍及護士訓練學校的建築工程則於一九八〇年七月展開。全部建築工程則於同一時間完成。

威爾斯親王醫院預期於明年下半年起分期啓用。

除各種醫務衛生設備外，該院將裝配最新式的醫療設備，例如全身電腦掃描機、最先進的X光機及遙控手術床等。

懲教署流動招募站

本周在深水埗辦公

懲教署的流動招募站將於明天（星期二）起一連五天設在深水埗政務處辦公。該處的地址為東京街卅七、卅九號。

懲教署歡迎有志加入懲教署從事有意義工作的青年往該招募站查詢詳情。該署將派職員在場解答問題及處理有關申請事宜。

申請人應携同身份證、出生證明文件、學歷證件暨各種證件影印本。

該流動招募站並將於十一月一日至六日移往灣仔政務處工作。該處地址為軒尼詩道二〇一號東華大廈。

貨車違例傾倒泥頭 十三名車主被檢控

新界市政署今日促請貨車註冊車主注意，任何貨車在公眾地方棄置建築廢料皆屬違法。就算違例貨車在事後可能由司機迅速駛離現場，但該車之註冊車主仍須承擔責任。

新界市政署發言人是在上週先後對十三名貨車註冊車主發出傳票而作出上述呼籲。

地政署與新界市政署曾於上週展開聯合行動，在沙田區發現多宗違例傾倒泥頭案件，乃將該十三名註冊車主加以檢控。

發言人指出，由於最近通過的一項新法例已賦予執法人員以較大權力，故此他們在執行檢控違例傾倒泥頭案件時，就算當場未能將違例之貨車司機捕獲，事後也可以根據抄錄下來的車牌，向該輛貨車之註冊車主加以追究。

他呼籲市民說，假如在任何公眾地方發現貨車傾倒泥頭，應立即將該貨車之車牌記錄下來，然後向警方、地政署或新界市政署舉報，以協助政府杜絕這類不法行爲。

發言人表示，上星期被新界市政署票控之十三名貨車車主，將於未來數星期內在法庭提堂，假如罪名成立的話，最高可被判罰五千元及入獄六個月。

他促請建築地盤承建商及貨車司機注意，應盡量利用分佈在新界各處之公眾傾卸泥土處來棄置建築廢料，切勿隨處棄置，儘量保持新界地方清潔，以免自然環境受到破壞。

最新闢設之一個公眾傾卸泥土處位於馬鞍山填海區，將於本星期五（十月廿九日）正式開放，該傾卸處並有通路經由沙田區出入，以方便貨車司機前往傾倒泥頭。

編輯注意：兩幅顯示沙田區違例傾倒泥頭情況的新聞圖片，將於稍後時透過傳真機發出。

馬鞍山有傾卸泥土區
使用者可申領許可證

新界拓展署宣佈：馬鞍山填海區之公眾傾卸泥土處將由十月廿九日（星期五）起開放，領有許可證者可在該處傾卸泥頭。

該傾卸泥土區須經由沙田前往，如何前往的路線和傾卸泥土處所在地，將於簽發傾卸泥土執照時一併發出。

欲領取執照者，可以書面向新界沙田銅鑼灣山路六號沙田新市鎮拓展工程處申請，費用全免。該處只准傾卸符合規定的軟泥，泥內可含石塊，但含量不得超過百分之二十五、大小不得超過二百五十毫米，並應均勻混雜於泥土內。傾卸泥土必須依照管理員之指示進行。

申請書內必須說明車輛登記號碼，執照持有人的通信地址，傾卸物料之來源，種類及大約數量。

傾卸泥土僅限於星期一至星期六，每日上午八時半至下午四時半。星期日及公眾假期則停止開放。

新界拓展署可保留權利，隨時取消傾卸泥土執照，或將傾卸泥土處封閉，而毋須發出事前通知。

觀塘熟食市場招標

建築拓展署將於短期內在觀塘駿業街興建一個臨時熟食市場，以遷徙現時在該處的另一個熟食市場。舊熟食市場將會被拆卸，以便興建一座兩層高之熟食街市。

該署發言人稱：該新建的臨時熟食市場共有十六個攤檔。

該署之建築設計處現正招標承建上述之熟食市場。建築工程將於十二月展開，需時約兩個月完成。

根據民衆安全服務處剛發表的最新年報顯示，民安隊人員在截至一九八二年三月底的一年內，曾進行六百五十七次社區服務及其他有關的活動。

民安隊在該年的活動計達二萬六千七百五十二個工作日，其工作範圍廣泛，由維持秩序、防止郊野火警、為大眾提供娛樂，以至攀山拯救及越南難民的管理。

在該年，民安隊在維持秩序及在給予社區活動一般協助兩方面的增加，共佔九千八百九十七個工作日，與對的民安隊員計有八百二十四名隊員及少年團團員。工作

民安隊於農曆新年及其他重要傳統節日時，特別出動在本港多個火車站維持秩序，協助疏導大批乘火車往返中國及新界兩地的本港居民。

民安隊的志願人員去年繼續協助懲教署管理難民收容中心及處理遣返難民的工作，所花時間為六千零五十八個工作日。

年報說，民安隊積極參與郊區防火及農村地區巡邏任務，抽調超過七千七百位志願人員負責該等工作。

在康樂方面，民安隊提供單車及電單車公開表演與示範，及樂隊演奏。

民安隊攀山搶救隊在該年度內逢星期日及公眾假期隨時候命出動，並在十九次行動中拯救超過一百人，較上年度的行動次數增加百分之四十七。

在控制瘋狗症方面，民安隊亦曾部署一千名隊員協助漁農處。

儘管行動職責繁重，民安隊為其成年隊員提供一百零三項多樣化的全日課程，同時，隊員亦有出席由海事處

在少年團方面，除個別少年團隊單位的訓練外，民安隊共安排一百廿八項全日及部份時間課程。

在去年，民安隊亦有安排海外訓練給永久性的僱員及志願人員，以提高其行動效率。

有限數量的民安處年報現已在加路連山道一百號民安隊總部免費派發。

黃大仙舉行工業安全滙展

勞工處用五十萬元製作之「幻彩繽紛報平安」工業安全大滙展，將於本週在黃大仙區再度舉行。

該滙展定於本月二十七日起至十一月二日，假黃大仙樂善堂王仲銘中學舉行，是以音響配合幻燈片之形式展出，透過娛樂以促進工業安全，有關籌備工作獲黃大仙區議會新蒲崗工業分區委員會協助進行。

是項滙展曾於本年初假香港理工學院舉行首次展出，繼而曾分別在黃竹坑及荃灣區展出，旨在喚起市民對工作安全之關注，尤以工人及僱主為然。滙展自舉辦以來，前往參觀之人士為數逾五萬名。

黃大仙區工業安全大滙展之揭幕儀式將於本星期三（二十七日）下午三時舉行；屆時，勞工處署理助理處長姚欣能、新蒲崗工業分區委員會主席梁鶴年及九龍樂善堂主席顧思聰將主持揭幕儀式。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

該項滙展將假黃大仙樂善道樂善堂王仲銘中學舉行；歡迎新聞界前往訪攝滙展之揭幕儀式。

消費物價增加放緩

政府統計處今日（星期一）公佈本年九月份消費物價指數。該月份甲、乙兩類消費物價指數均為一百三十二。與上月份比較，甲類消費物價指數無變動，但乙類消費物價指數則上升一點（即百分之零點八）。與去年同月份比較，本年九月份甲類消費物價指數上升十一點（即百分之九點一），而乙類指數則上升十二點（即百分之十）。與一九八一年紀錄的百分之十五之增加，顯示出重大的改善。

該月份內，糧食價格，特別是在酒樓餐廳用膳之費用均上升。而公共屋邨租金、珠寶價格和校車車費亦上升。

甲、乙兩類消費物價指數是分別根據一九七九至八〇年度住戶開支調查中百分之五十和百分之三十的市區住戶開支方式來編製。當時甲類消費物價指數對象家庭的每月開支為一千元至三千四百九十九元；乙類消費物價指數對象家庭的每月開支為三千五百元至六千四百九十九元。

以下為兩類消費物價指數所包括的九組別商品／服務的一九八二年九月份指數，暨一九八二年八月份和一九八一年九月份的指數。

衣履甲類和乙類消費物價指數均上升一點，原因是外衣的價格上漲。

珠寶的價格上升，使到雜項物品的甲類消費物價指數上升三點，而乙類消費物價指數則上升四點。

交通及車輛甲類消費物價指數上升一點，原因是接載學童之校車提高車資。

其他組別的價格變動不顯著。

價格變動的詳細資料已於本年九月份的「消費物價指數報告」內發表。該報告的中、英文版現已在港島康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售，每本三元。

教育署長呼籲各校 支持清潔香港運動

教育署呼籲各學校及學生，進一步支持清潔香港運動。

在一項學校通告中，教育署署長許瑜強調良好習慣最易於幼時養成，而校長和教師在灌輸個人對城市清潔的責任感的思想方面，極具影響力。

許氏說：「因此我呼籲所有學校積極向青少年灌輸『環境清潔可安居』的觀念。」

該份學校通告並附有建議指導學生如何在校內，及社區內進行協助清潔香港的活動，例如組織「清潔學校」及「美化學校」運動，選舉參加清潔香港運動最活躍的學生並給予獎品，及參與政務處和其他組織主辦有關清潔香港的活動等。

許氏並呼籲各校長在這方面儘力支持政務處邀請學校參加的活動，使清潔香港運動更為成功。